

Curriculum Vitae

DING Naifei

English Department
National Central University
Chung-li, T'ao-yuan
TAIWAN 32054

Center for the Study of Sexualities
(<http://sex.ncu.edu.tw/english/english.htm>)
Tel: 886-3-4262926
Fax: 886-3-4262927
Email: dingnf@cc.ncu.edu.tw

Education

1991 Ph.D., Comparative Literature, University of California, Berkeley, US

1982 B.A., Comparative Literature, University of California, Berkeley, US

Experience

2001 Visiting Professor, University of Washington, Seattle, USA

2000- Professor, English Department, National Central University

1991-9 Associate Professor, English Department, National Central University,
Chung-Li, Taiwan.

1994-5 Visiting Fellow, Center for Chinese Studies, University of California,
Berkeley, US.

1989-90 Lecturer, Department of Foreign Languages, National Sun Yat-sun
University, Kao-Hsiung, Taiwan.

Journal Essays

1992 "Red Shoes, Footwraps and the Swing," in *Chung-Wai Literary Monthly*, 22:6,
November 1993.

1997 "Tears of *Ressentiment*: Zhang Zhupo's *Jin Ping Mei*" in *positions: east asia
cultures critique*, Duke University Press, 3:3, Winter 1997.

1997 "Very Close to Yinfu and Enu; or How to Read *Jin Ping Mei* (1695) and
Enu Shu (1995)," in *Chung-Wai Literary Monthly*, 26:2, July 1997.

2000 "Parasites and Prostitutes in the House of State Feminism" in *Inter-Asia
Cultural Studies*, Volume 1 Number 2, August 2000. NSC
89-2411-H-008-009-B12

2002 "Feminist Knots" in *Inter-Asia Cultural Studies*, Volume 3, Number 3, 2002
NSC **89-2411-H-008-009-B12**

2002 "Seeing Double, or Domestic and Sex Work in the Shade of the
Bondmaid-concubine" in *Taiwan: A Radical Quarterly in Social Studies*,

- No.48, December 2002. 看 / 不見疊影 - 家務與性工作的婢妾身影 , 《台灣社會研究季刊》, 第 48 期, 頁 135-168
- 2005 “Reticent Poetics, Queer Politics” in *Inter-Asia Cultural Studies* (SSCI, A&HCI, CC/S&BS, CC/A&H), Volume 6 Number 1, 2005, pp. 30-55 (NSC 91-2411-H-008-002-B)
- 2005 家庭主婦的影子下：《露西》與「地下情」 國科會外文學門 86-90 年度研究成果發表會論文集 (NSC 92-2411-H-008-007-BH)

Other Publications

“Very Close to *Yinfu* and *Enu*, or, How Prefaces Matter for *JPM* (1695) and *Enu Shu* (Taipei, 1995)”, in *Internationalizing Cultural Studies*, Ackbar Abbas and John Nguyet Ermi, eds, Blackwell: 2005, pp. 210-224

丁乃非, 2003, 娼妓、寄生蟲、與國家女性主義之「家」, 位移與游動：菁英女性主義「家國」裡的貓狗蒼蠅, 頁 373-420, 收錄於何春蕤主編《性工作研究》, 中壢：性 / 別研究室。

劉人鵬、丁乃非, 1999, 良家婦女走火入魔：新台灣人是不「習於淫行」的女人？, 頁 438-443, 收錄於何春蕤主編《性 / 別研究 第五、六期合刊「性侵害、性騷擾之性解放專號」》, 中壢：性 / 別研究室。

劉人鵬、丁乃非, 1998, 罔兩問景：含蓄美學與酷兒政略, 頁 109-155, 收錄於何春蕤主編《性 / 別研究 第三 / 四期合刊「酷兒理論與政治」》中壢：性 / 別研究室。

丁乃非, 1998, 貓兒噤聲的媽媽國：《她鄉》的白種女性禁慾想像, 頁 324-343, 收錄於何春蕤主編《性 / 別研究 第三 / 四期合刊「酷兒理論與政治」》中壢：性 / 別研究室。

丁乃非、何春蕤, 1999, 20 世紀影響台灣最深的「女」人, 頁 46-47, 收錄於何春蕤主編《性 / 別教育通訊第五期》, 中壢：性 / 別研究室。

丁乃非, 1998/2001, 性工作與警察, 頁 169-172, 收錄於何春蕤主編《性 / 別研究第一、二期合刊「性工作：妓權觀點」》, 中壢：性 / 別研究室；台北：巨流圖書公司。

王蘋、丁乃非，1998/2001，優勢婦運與弱勢女性：從公娼到代孕者，頁205-208，收錄於何春蕤主編《性／別研究第一、二期合刊「性工作：妓權觀點」》，中壢：性／別研究室；台北：巨流圖書公司。

Conference Papers and Public Presentations

- 1992, May. "Jin Ping Mei and the Uses of Female Ejacta," paper given at the National Comparative Literature Conference, National Central University, Chung-li, Taiwan.
- 1993, May. "Who's Afraid of Pan Jin Lian?," talk given at the National Normal University, English Department, Graduate Student Association, Taipei, Taiwan.
- 1994, May. "Masochistic Loves: Reading Chiung Yao Soap Operas," talk given at the Tien Cultural Foundation, Taipei, Taiwan.
- 1994, June. "Violence and Seduction: Where *Shui Hu Zhuan* Interfaces *Jin Ping Mei*," paper given at the Fourth International Conference of the American Association of Chinese Comparative Literature (AACCL), Princeton University, US.
- 1994, October. "Of Cats, Dogs and Death: Politics of the Obscene in *Jin Ping Mei*," paper given at the "Desire, Sexuality and the Body in Late Imperial and Modern China Symposium," Center for Chinese Studies, UC Berkeley, US.
- 1995, April. "Tears of *Ressentiment*: Reading Zhang Zhupo Reading *Jin Ping Mei*," paper presented at the 47th Association for Asian Studies Annual Conference, Washington D.C., US.
- 1995, May. "Situated Readings," talk given at the "Workshop on Woman, Culture and Difference," University of Washington at Seattle, US.
- 1996, April. "Jin Shengtan's Primer for Male Heirs to the Empire," paper presented at the 48th Association for Asian Studies Annual Conference, Honolulu Hawaii, US.
- 1996, April. "Obscene Texts, Lascivious Women, Female Ejacta: Whose Pleasure and What Politics of Reading?" talk given at the "Remapping Desire in Literature, Culture and Sexual Preferences" Symposium at National Taiwan University, Taipei, Taiwan.
- 1997, March. "Very Close to *Yinfu* and *Enu*; or How to Read *Jin Ping Mei* (1695) and *Enu Shu* (1995)," paper presented at the Association for Asian Studies 49th Annual Conference, Chicago, Illinois, US.
- 1997, May. "Metastases of Desire, A Cure for Melancholy: Yuan Hongdao and the *Qifa* (the *Seven Stimuli*)," paper presented at the Cultural Construction of Gender: Gender, Text and Body Politics--An International Conference, National Tsing-hua University, Hsinchu, Taiwan.

- 1997, June. "Very Close to *Yinfu* and *Enu*; or How to Read *Jin Ping Mei* (1695) and *Enu Shu* (1995)," talks given at the English Department Faculty Colloquium, National Chung Hsing University, Taichung, and at the Chinese Department Faculty Reading Group, National Taiwan University, Taipei, Taiwan.
- 1997, December. "A Land Where Cats Do Not Sing," talk given at the Tien Foundation, "The Sexual Politics of Feminist Utopias" Super-Slim Conference, Center for the Study of Sexuality and Difference, National Central University, Taipei, Taiwan.
- 1998, June. "Shades and Shadows in a Chung-li Classroom." Talk given at the Second FLLD Cultural Studies Development Symposium, Tung-hai University, Taichung, Taiwan.
- 1998, June. "The Formation of *Jin Ping Mei*." Paper presented at the International Crossroads in Cultural Studies Conference, Tampere, Finland.
- 1998, July. "Parasites and Prostitutes in the House of State Feminism." Paper given at the Problematising Asia – Inter-Asia Cultural Studies Conference, Taipei, Taiwan.
- 1998, October. Co-written and presented with Professor Liu Jen-Peng, "Reticent Poetics Queer Politics" (罔兩問景：含蓄美學與酷兒政略), at the Second Super-Slim Conference on the Politics of Gender/Sexuality, National Central University, Chung-li, Taiwan.
- 1999, October. "Cats, Dogs, Bondmaids and Feminist Intellectuals," preliminary report presented at the "Alternative Questions on Female Subjects" Mini-Conference, Center for the Study of Sexualities, Taipei, Taiwan.
- 1999, November. "Penumbrae Ask Shadow II: Crocodile Skin, Lesbian Stuffing, Half-Man Half-Horse Qiu Miaojin" (罔兩問景 II: 鱷魚皮、拉子餡、半人半馬邱妙津), paper co-written and co-presented with Professor Liu Jen-peng, at the Third Super-Slim International Conference on the Politics of Gender/Sexuality, National Central University, Chung-li, Taiwan.
- 1999, December. "Shifting Grounds, Shadow Subjects: Cats and Flies in Some Feminist Classrooms," paper presented at the International Conference on Building Asian Women's Studies Curriculum, National Tsing-hua University, Hsinchu, Taiwan.
- 2000, February. "Reticent Poetics Queer Politics I", presented at the Human Sciences and the Asian Experience Conference, Center for Cultural Studies, Hyderabad, India.
- 2000, March. "Unfilial Subjects or Three Readings of *Jin Ping Mei*" presented at the Association for Asian Studies 52nd Annual Meeting, San Diego, US.
- 2000, June. "Penumbrae Ask Shadow II: Crocodile Skin, Lesbian Stuffing, Half-Man Half-Horse Qiu Miaojin" presented at the Crossroads in Cultural Studies Conference, Birmingham, UK.
- 2001, May. "Feminist Knots: Bondmaid-Concubines, Sex Workers, and Foreign

Female Domesticity" at the Project for Critical Asian Studies, University of Washington, Seattle.

- 2001, October. "Feminist Knots: Bondmaid-Concubines, Sex Workers, Migrant Maids" at the Workshop on Feminisms in Asia, Bangalore, India.
- 2002, May. 「女性主義・結」交通大學新興文化研究中心
- 2002, June. "Bird-Animals and Crocodiles" at the Crossroads in Cultural Studies Conference, Tampere, Finland.
- 2002, November. 「性工作與家務勞動的『前現代』聲影」, Graduate School for Social Transformation Studies, Shih Hsin University, Taipei.
- 2002, December. "Seeing Double, or Shades of the Bondmaid-Concubine in Sex and Domestic Work," **keynote** presentation at the Cultural Studies Association of Australia (CSAA) Conference, Melbourne, Australia.
- 2003, January. with Josephine Ho and Karl Ning, Workshop on Politics of Gender/Sexuality in Guangzhou, China.
- 2003, October. "Lucy and the Shadow of the Housewife," presented at the NSC Foreign Literature Program Projects Conference, Taichung. **NSC 92-2411-H-008-007-BH**
- 2003, November. "In the Shadow of the Housewife: 'A Secret Affair'", The Second Conference on Social Exclusion and Marginality in Chinese Societies: Rethinking and Recasting Citizenship, 21-22 November, Hong Kong.
- 2003, December. with Liu Jen-Peng and Amie Parry, "Realism's Fantasy Structures and Fantasy's Realist Effects: Rereading T/P Narratives," Fifth International Super-Slim Conference on Politics of Gender/Sexuality, 13 December, Chung-li. **NSC 91-2411-H-008-002-B**
- 2004, May. <女性主義家庭主婦元配主體位置及其想像之外>, National Dong-Hwa University, Hua-lien **NSC 93-2411-H-008-004-BH**
- 2004, June. "Faking Gender: Violence and Baseness in 70's Taiwan Lesbian Pulp Fiction" Ding Naifei, Liu Jen-Peng and Amie Parry at the Crossroads in Cultural Studies 2004 Conference, University of Illinois at Urbana-Champaign **NSC 91-2411-H-008-002-B**
- 2004, September. "Concubinage and Feminist Imaginaries" at the Asian Women's/Gender and Education Practice in the New Millennium Conference, Dalian, China September 21-24, 2004 **NSC 93-2411-H-008-004-BH**
- 2004, December. "Concubinage and Feminist Imaginaries." Sixth International Super-Slim Conference on Politics of Gender/Sexuality, 27 December, Chung-li. **NSC 93-2411-H-008-004-BH**
- 2005, February. 「女性再現與妾侍想像」, 發表於『女性再現與精神分析』講座, Taiwan Center for the Development of Psychoanalysis, February 19, Westin Hotel Taipei.

- 2005, April. "Sex and Sex Work in the Shadow of Concubinage" at International Forum of WFFS (Women's Film Festival Seoul), Seoul Korea, April 12
- 2005, April. "Imagining Sex: Concubinage and Universal Chastity" at *Beyond the Strai(gh)ts: Transnationalism and Queer Chinese Politics*, U.C. Berkeley, USA, April 29-30 NSC **93-2411-H-008-004-BH**
- 2005, July. Naifei Ding, Liu Jen-peng, and Amie Parry, "Faking Gender: Violence and Baseness in 70's Taiwan Lesbian Pulp Fiction" at the *Sexualities, Genders, and Rights in Asia: 1st International Conference of Asian Queer Studies*, Bangkok, Thailand, July 7-9 NSC **91-2411-H-008-002-B**
- 2005, November. "Concubinage: Non-Fictional and Fictional Representations" at the Methodologies of Comparative Literature Studies in East Asia Conference, Comparative Literature Studies Association, Taipei, November 26, 2005. NSC **94-2411-H-008-002-BH**

Books

2003 *Obscene Things: Sexual Politics in Jin Ping Mei*, Duke University Press.

Book reviews:

- i. Bradley Winterton, *Taipei Times*, December 12, 2002
(<http://www.taipetimes.com/News/feat/archives/2002/12/15/187321>)
- ii. Louise Edwards, *Intersections: Gender, History and Culture in the Asian Context*, August 2003
(http://www.she.murdoch.edu.au/intersections/issue9/edwards_review.html)
- iii. Giovanni Vitiello, *China Review International*, Vol. 10 No. 1, Spring 2003, pp. 139-143
- iv. Karl Kao, *The China Review*, Vol. 3 No. 3, Fall 2003, pp. 176-179
- v. Keith McMahan, *Harvard Journal of Asiatic Studies*, vol. 63:2, December 2003, pp. 500-507
- vi. Nicholas Koss, 中國文哲研究集刊, 第 25 期, 2004.9, pp. 349-352
(<http://www.litphil.sinica.edu.tw/publish/集刊 PDF/集刊 25 期 /349-382%20 書評 Reviews.pdf>)

< 罔兩問景：性 / 別的閱讀政治 > , 劉人鵬、白瑞梅、丁乃非編著, 性 / 別研究叢書, 預計 2006.6 出版, NSC **91-2411-H-008-002-B**

Translations

1987 with Kuan-Hsing Chen. Jean Baudrillard, "The Year 2000 Will Not Come to Pass," in Arthur and Marilouise Kroker (eds.), *Body Invaders: Panic Sex in America*. Montreal: New World Perspectives, pp. 35-44. From Jean Baudrillard, "l'an 2000 ne passera pas," *Traverses* (Paris), no. 33/34, 1985, pp. 8-16.

Conferences Organized

1995, April Co-organizer and respondent, "Workshop on the Politics and Practices of Reading," Center for Chinese Studies, UC Berkeley.

1997, May Co-organizer and paper presenter, "Cultural Construction of Gender: Gender, Text and Body Politics--An International Conference," Tsing-hua National University, Hsin-Chu, Taiwan.

Affiliations

1991-5 Editorial Collective, *Isle Margin Journal* (島嶼邊緣), Taipei, Taiwan.

1991-7 Board of Directors, Awakening Foundation < 婦女新知基金會 >, Taipei, Taiwan.

1995 Center for the Study of Sexuality and Difference, National Central University, Chung-Li, Taiwan.

1996 Editorial Board, 台灣社會研究 *Taiwan: A Radical Quarterly in Social Studies*, Taipei, Taiwan.

1997 Editorial Board, *The UTS Review: Cultural Studies and New Writing*, Sydney, Australia.

1998 Editorial Board, *Asian Journal of Women's Studies*, Ehwa Women's University, Seoul, Korea.

1999 Editorial Collective, *Inter-Asia Cultural Studies*, Routledge, UK.

1999-2005 Editorial Board, *Feminist Media Studies*, Routledge, UK.

1999 Board of Directors, Gender/Sexuality Rights Association, Taiwan.

2005 Editorial Board, *GLQ: A Journal of Lesbian and Gay Studies*, Duke University Press